



GEMEINDENACHRICHTEN

der Gemeinde Zemendorf-Stöttera

3/2022

September 2022

52. Jahrgang

Zwei bedeutende Wahlsonntage stehen unmittelbar bevor!

Informationen Seite 4



Die Obstbäume am Wildobstweg laden auch heuer wieder Passanten zum Naschen ein. Eine Vielfalt an Apfel-, Birnen- und Zwetschkensorten stehen zur Verkostung bereit. Der 2,8 km lange Wildobstweg bietet sich besonders jetzt im Herbst für eine kleine Familienradtour oder einen ausgedehnten Spaziergang mit einem kleinen Stopp für eine gesunde Obstjause an!

**Die Gemeinde Zemendorf-Stöttera
auf gutem Weg Richtung
Klimaneutralität**

Bericht Seite 2 und 3

**25 Jahre Gemeinschaft Cenacolo in
Österreich – Jubiläumsfest in
Kleinfrauenhaid**

Bericht Seite 13

**Dieser Ausgabe liegt eine Einladung
für einen Informationsabend betref-
fend Bildung einer Energiegenos-
senschaft bei.**

Liebe Bürgerinnen und Bürger!

Der Sommer neigt sich dem Ende zu und wir blicken auf ereignisreiche Monate zurück. Besonders erwähnen darf ich hier unser belebtes Vereinsleben und möchte mich bei all den Gemeindegewerinnen und -bürgern aufs Herzlichste bedanken, die sich mit ihren Ideen und unermüdlichem Einsatz in unserer Gemeinde engagieren. Das macht unsere Gemeinde aus, davon lebt das Miteinander und Gemeindeleben! Vielen Dank!



Zemendorf-Stöttera hat sich in den letzten Jahren zu einer modernen, lebendigen und aufstrebenden Ortschaft entwickelt. Sei es bei den Themen Bildung, Gesundheitsversorgung, Vereinsleben bis hin zur sicheren Infrastruktur. Hier haben wir unter anderem Bauplätze aufgeschlossen und leistbaren Wohnraum geschaffen. Wir bezogen unser neues barrierefreies Gemeindeamt mit Standesamt und Sitzungssaal. Der Gemeinde-Fuhrpark wurde auf klimaneutrale Fahrzeuge umgestellt. Die Straßenbeleuchtung im Gemeindegebiet wurde auf ein kostensparendes und modernes LED-System umgestellt und der Ausbau der PV-Anlagen wurde vorangetrieben.

Nichtsdestotrotz stehen wir alle vor großen Herausforderungen im Zusammenhang mit Energie- und Teuerungsthemen, die auch unsere Gemeinde treffen. Mir als Bürgermeister ist es ein besonderes Anliegen, die Gemeinde gut darauf vorzubereiten und der Bevölkerung Möglichkeiten aufzuzeigen, wie zum Beispiel das aktuell geplante Vorhaben einer Energiegemeinschaft, wie wir die auf uns zukommenden Hürden gemeinsam bewältigen können, um aus der Krise gestärkt hervorzugehen.

Zuletzt darf ich Sie auf den Gemeinderats- und Bürgermeisterwahltermin am Sonntag, den 2. Oktober 2022 hinweisen sowie auf den vorgezogenen Wahltermin am Freitag, den 23. September 2022 und Sie ersuchen, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen.

Zudem findet am 9. Oktober die Bundespräsidentenwahl statt. Auch hier darf ich Sie auf die Bedeutung der beiden Wahlen für unsere Demokratie und deren Auswirkungen auf unsere Gemeinde aufmerksam machen.

In diesem Sinn wünsche ich Ihnen allen einen guten Start in den Herbst und allen Familien einen erfolgreichen Schul- und Kindergartenbeginn!

Ihr Bürgermeister

Aus dem Gemeinderat

Aus der Sitzung des Gemeindevorstandes vom 6. Juli 2022

Nachmittagsbetreuung:

Nach Auflösung des Dienstverhältnisses mit der als Karenzvertretung eingestellten Pädagogin Mag. Ingrid Faber-Koch aus Mattersburg war es notwendig, bis zur Rückkehr der karenzierten Freizeitpädagogin Verena Schmiedl im September 2023 eine Betreuerin einzustellen. Die ausgebildete Pädagogin Karin Theiler aus Zemendorf hat sich bereit erklärt, diese Aufgabe im Ausmaß von 14 Wochenstunden im Schuljahr 2022/2023 zu übernehmen. Frau Theiler lebt seit eineinhalb Jahren in Zemendorf, ist Mutter von vier erwachsenen Kindern, war über zehn Jahre als Religionslehrerin in der Mittelschule Neudörfel und in unterschiedlichen Schulen tätig.



Die Gemeinde Zemendorf-Stöttera steckt mitten in der Energiewende! Laufend werden Maßnahmen in Richtung Klimaneutralität umgesetzt:

Zwei elektrobetriebene Fahrzeuge sind bereits im Einsatz. Für das Auftanken wurde im Vorjahr die notwendige Infrastruktur geschaffen. Auf zwei Parkplätzen vor dem neuen Amtsgebäude stehen E-Ladestationen zur Verfügung.



Aus der Sitzung des Gemeinderates vom 7. Juli 2022

In der Sitzung wurden die Weichen für weitere umweltfreundliche Maßnahmen gestellt:



Ankauf einer E-Pritsche

Der Gemeinderat beschließt einstimmig als Ersatz für die Anfang 2022 ausgeschiedene Gemeindepritsche vom Autohaus Erich Horvath GmbH aus Eisenstadt einen elektroangetriebenen OPEL Vivaro-e zum Anbotspreis von € 34.991 brutto plus Pritschenaufbau in der Höhe von € 10.099 netto anzuschaffen. Die Anschaffung des Fahrzeuges wird über das EFRE-Programm mit 50% gefördert.

Photovoltaikanlagen:

In drei öffentlichen Gebäuden wird schon Strom mit erneuerbarer Energie erzeugt: Auf dem ehemaligen Amtsgebäude wurde bereits im Jahr 2014 im Zuge einer Dachsanierung eine Photovoltaikanlage installiert, 2016 auf dem Zubau der Volksschule für die Nachmittagsbetreuung und auch die Stromversorgung im neuen Amtsgebäude erfolgt mit erneuerbarer Energie.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, auch das Kindergarten- und das Volksschulgebäude mit Photovoltaikanlagen zu bestücken und beauftragt die ortsansässige Firma Elektro Pfister mit der Errichtung zum vorliegenden Anbotspreis von € 36.875. Auch für diese Anschaffung ist eine 50%-ige Förderung über das EFRE-Programm möglich.



Auch das Kindergartengebäude erhält eine Photovoltaikanlage.

Kanalsanierung, 1. Teil, Auftragsvergabe

Wie berichtet, ist eine Sanierung des in den 70er Jahren errichteten Ortskanalnetzes notwendig. Ein Teil des auf € 1,5 Millionen geschätzten Projektes stellt einen Schwerpunkt im heurigen Haushaltsvoranschlag dar. Nun soll mit der Umsetzung der Maßnahmen begonnen werden. Der erste Schritt ist die unterirdische Sanierung mittels Roboter- bzw. Inlinertechnik, bei der die Schadstellen des Kanalnetzes in Abschnitten repariert werden. Mit den Arbeiten wird noch im Herbst dieses Jahres begonnen. Aufgrund des Vergabevorschlags des Planungsbüros IBW aus Eisenstadt beschließt der Gemeinderat einstimmig die Arbeiten von der Firma Strabag AG zum Preis von € 712.088,99 netto ausführen zu lassen.

Ferienbetreuung

Für die Ferienbetreuung in der Schule wurden als Unterstützung des Betreuungsteams für jeweils zwei Wochen die angehenden Kindergärtnerinnen Julia Schmidtbauer aus Zemendorf (Kleinfrauenhaid) und Lena Lubenik aus Stöttera aufgenommen.



Basteln mit der Betreuerin Lena Lubenik aus Stöttera (re)

Saisonarbeiter

Derzeit wird der Gemeindegärtner Thomas Gutleben von den drei Saisonarbeitern Johannes Fischer und Matthias Grosz aus Zemendorf sowie von Martin Morawitz aus Stöttera unterstützt.

50. Geburtstag

Bürgermeister Herbert Pinter und Gemeindevorstand DI Franz Werner gratulierten Gemeinderat Ing. Markus Fröch zum 50. Geburtstag und überreichten ein kleines Präsent seitens der Gemeindeverwaltung.



Wahlinformationen

Bitte um Beachtung: Mit den bevorstehenden Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen und der Bundespräsidentenwahl sind innerhalb von einer Woche zwei Wahlen nach unterschiedlichen Wahlordnungen abzuwickeln. Vor allem Wahlberechtigte, die eine Stimmabgabe mittels Briefwahl beabsichtigen werden ersucht darauf bedacht zu nehmen.

Für allfällige Fragen stehen Ihnen die MitarbeiterInnen des Gemeindeamts jederzeit gerne zur Verfügung: 02626/5242. Aktuelle Informationen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Zemendorf-Stöttera: www.zemendorf-stoettera.at.

Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl am 2. Oktober 2022

Nach Ablauf der 5-jährigen Gemeinderatsperiode werden am Sonntag, dem 2. Oktober 2022 sowohl der Gemeinderat als auch der Bürgermeister neu gewählt. Wahlberechtigt sind all jene Personen, die im Wählerverzeichnis für die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl namentlich aufscheinen. Das Wählerverzeichnis wurde nach den gesetzlichen Bestimmungen zur allgemeinen Einsicht aufgelegt, wobei keine Einsprüche eingelangt sind.

SPÖ und ÖVP:

In der Gemeinde Zemendorf-Stöttera haben zwei wahlwerbende Parteien rechtzeitig ihre Wahlvorschläge eingebracht, die von der Gemeindevahlbehörde vorschriftsmäßig geprüft wurden.

Wahlort: Volksschule Zemendorf, Zubau Nachmittagsbetreuung, Zemendorf, Hauptstraße 103

Wahltag: 2. Oktober 2022

Wahlzeit: 8 bis 13 Uhr

vorgezogener Wahltag: 23. September 2022

Wahlzeit am vorgezogenen Wahltag: 17 bis 19 Uhr

Wahlkarten

Schriftlich können Wahlkarten bis spätestens Mittwoch, 28. September 2022 beantragt werden. Sofern eine persönliche Ausfolgung an den Antragsteller oder an eine von ihm bevollmächtigte Person möglich ist, kann bis Freitag, den 30. September 2022, 12 Uhr eine Wahlkarte beantragt werden. Der Besuch der Sonderwahlbehörde (fliegende) ist gesondert zu beantragen.

Wahlkartenwähler haben zu beachten, dass die Wahlkarte spätestens am Freitag, den 30. September 2022 um 14.00 Uhr im Gemeindeamt in Zemendorf, Kirchenplatz 11 eingelangt sein muss! Später einlangende Wahlkarten dürfen nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Wahlkarte kann jedoch auch am Wahltag, am 2. Oktober 2022 im zuständigen Wahllokal entweder persönlich oder durch einen Überbringer abgegeben werden. Die Wahlkarte muss verschlossen und unterschrieben (eidesstattliche Erklärung) sein!

ACHTUNG! Am vorgezogenen Wahltag (23. September 2022) sind Wahlberechtigte, denen bereits eine Wahlkarte ausgestellt wurde, nicht zur Stimmabgabe zuzulassen. Auch die Abgabe von Briefwahlkarten ist an diesem Tag im Wahllokal nicht zulässig!

Wählen mit Hilfe einer Geleitperson:

Die Gemeindevahlordnung sieht vor, dass die Ausübung des Stimmrechts mit Hilfe einer Geleitperson nur für gebrechliche Personen möglich ist, die gelähmt oder des Gebrauchs der Hände unfähig oder von solcher körperlicher Verfassung sind, dass ihnen das Ausfüllen des amtlichen Stimmzettels ohne fremde Hilfe nicht zugemutet werden kann, bzw. nicht möglich ist. Eine Person, die nicht gebrechlich ist und sich lediglich bei der Ausfüllung der Stimmzettel „nicht auskennt“, darf nicht von einer Person in die Wahlzelle begleitet werden. Eine gebrechliche Person kann nur von der Person begleitet werden, die sie selbst auswählt.

Die Wahlberechtigten haben bereits Wählerverständigungskarten und Musterstimmzettel samt Informationsschreiben erhalten, die eine entsprechende Vorbereitung auf den Wahlvorgang ermöglichen.

Bundespräsidentenwahl

Bei der Bundespräsidentenwahl am 9. Oktober 2022 sind alle österreichischen StaatsbürgerInnen wahlberechtigt, die spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollendet haben und am Stichtag (9. August 2022) in der Wählerevidenz unserer Gemeinde eingetragen waren.

Eine Briefwahl ist möglich. Wahlkarten können bis zum 2. Tag vor der Wahl mündlich beim Gemeindeamt beantragt werden (schriftlich spätestens 4 Tage vor der Wahl). Für bettlägerige, bzw. geh- und transportunfähige Personen besteht sowohl die Möglichkeit mittels Briefwahl zu wählen als auch die Stimmabgabe vor einer Sonderwahlbehörde (fliegenden Wahlbehörde) mittels Wahlkarte. Für einen Besuch der fliegenden Wahlbehörde am Wahltag muss beim Gemeindeamt ein schriftlicher Antrag gestellt werden. Antragsformulare sind im Gemeindeamt erhältlich.

Hinweis: Auf der Homepage der Gemeinde Zemendorf-Stöttera steht der Button „Wahlkartenantrag“ für eine elektronische Beantragung zur Verfügung.

Wahlort: Volksschule Zemendorf, Zubau Nachmittagsbetreuung, Zemendorf, Hauptstraße 103

Wahltag: 9. Oktober 2022

Wahlzeit: 8 bis 13 Uhr

Alle Wahlberechtigten erhalten rechtzeitig vor der Wahl amtliche Wahlinformationen.

Für eine mögliche Stichwahl wurde Sonntag, 6. November 2022 festgelegt.

Zwei Wahlvorschläge für die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahl : SPÖ und ÖVP



Auf der Liste der ÖVP sind 38 Wahlwerber verzeichnet.



**Spitzenkandidat der ÖVP:
Herbert Pinter**



**Spitzenkandidatin der SPÖ:
Karin Perger**



Auf der Liste der SPÖ sind 30 Wahlwerber verzeichnet.

IMPRESSUM

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Zemendorf-Stöttera, 7023 Zemendorf, Kirchenplatz 11, Tel. 02626/5242, Fax. 02626/52424

E-mail: post@zemendorf-stoettera.bgld.gv.at,
Internet: www.zemendorf-stoettera.at

Sabine Bleier, BVZ, Gemeinschaft Cenacolo, Harald Donhauser, Thomas Gutleben, Astrid Handler-Schmidtbauer, Jürgen Hödl, Franz Köler, Gabriele Kreamsner, Andrea und Josef Kroyer, Karin Perger, OAR Martina Puntigam-Komanovits, Marco Ollram, Herbert Pinter, Ing. Christian Reuter, Franz Reuter, David Sailer, Peter Schreiner, Thomas Sommer, Karin Theiler, Richard Vogler BVZ, DI Julia Wagentrisl

Satz, Gestaltung, Scans, Lithographien und Produktion:
UL Solutions, Ute Lerner Werbeagentur, Am Katzelbach 110b, 8054 Graz,
Tel. 0676 84 81 17 333, E-Mail.: office@ul-solutions.at

Druck: Wograndl Druck GmbH., Druckweg 1, 7210 Mattersburg

Auflage: 700 Stück

Vorzugsstimmen:

Jeder Wähler ist berechtigt, auf dem Stimmzettel für die Wahl des Gemeinderates Wahlwerbern jener Partei, die er wählt, bis zu drei Vorzugsstimmen zu geben. Zwei davon kann er auf denselben Wahlwerber vereinen.

Poststelle



Wagentrisl
Zemendorf, Wulkagasse 12
Tel. 02626/5140

Öffnungszeiten:
MO bis FR 8-12
FR zusätzlich 15-18

Aus der Gemeindestube

Gemeindeverwaltung - Abschied von treuen Mitarbeitern:

Andrea und Josef Kroyer in Pension!



Andrea Kroyer verabschiedete sich nach 12 ½ Jahren treuen Dienst als Schulwartin und Reinigungskraft der Volksschule Zemendorf am 31. März 2022 in den wohlverdienten Ruhestand. Ihr Ehemann Josef Kroyer stand 23 Jahre im Dienst der Gemeinde Zemendorf-Stöttera. Er tritt mit 1. September 2022 seine Pensionierung an. Bürgermeister Herbert Pinter dankte den sympathischen und treuen Kollegen für ihr Engagement zum Wohle der Allgemeinheit, das sie als Mitglieder des Verschönerungsvereins Zemendorf weiterpflegen und überreichte den beiden eine Karikatur als Andenken an ihren Berufsalltag. Die Kollegenschaft wünscht den frischgebackenen Pensionisten viel Freude und vor allem Gesundheit, damit sie viele Jahre ihr Leben im Ruhestand gemeinsam genießen können!

Verzicht auf Weihnachtsbeleuchtung

Teuerungswelle und Klimawandel erfordern ein Handeln:

Die Gemeindeverwaltung hat sich dazu entschlossen, zwecks Einsparung von Energiekosten sowohl auf die Weihnachtsbeleuchtung in den Ortszentren als auch auf die Christbaumbeleuchtungen in der heurigen Advent- und Weihnachtszeit zu verzichten.



Volksbegehren

Eintragungszeitraum von Montag, 19. September bis Montag, 26. September 2022



- 1.) **Wiedergutmachung der COVID-19-Massnahmen**
- 2.) **Black Voices**
- 3.) **COVID-Maßnahmen abschaffen**
- 4.) **RECHT AUF WOHNEN**
- 5.) **Kinderrechte-Volksbegehren**
- 6.) **GIS Gebühr abschaffen**
- 7.) **FÜR UNEINGESCHRÄNKTE BARGELDZAHLUNG**

Die jeweiligen Texte mit den Begründungen der Volksbegehren sind auf der Homepage der Gemeinde: www.zemendorf-stoettera.at zu finden.

Stimmberechtigt sind alle österreichischen Staatsbürger und Staatsbürgerinnen, die am 26. September 2022 das 16. Lebensjahr vollenden, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind und am 16. August 2022 (= Stichtag) in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen sind.

Die gegenständlichen Volksbegehren können in jeder beliebigen Gemeinde unter Vorlage eines Lichtbildausweises durch Unterschrift oder online mittels Handysignatur (www.bmi.gv.at/volksbegehren) unterstützt werden.

ACHTUNG! Wahlberechtigte, die bereits eine Unterstützungserklärung abgegeben haben, sind nicht mehr stimmberechtigt.

Eintragungszeiten:

Montag,	19. September 2022, von 8 bis 16 Uhr
Dienstag,	20. September 2022, von 8 bis 20 Uhr
Mittwoch,	21. September 2022, von 8 bis 16 Uhr
Donnerstag,	22. September 2022, von 8 bis 20 Uhr
Freitag,	23. September 2022, von 8 bis 16 Uhr
Samstag,	24. September 2022, von 8 bis 10 Uhr
Montag,	26. September 2022, von 8 bis 16 Uhr

Laubentsorgung

Im Herbst werden im Ortsgebiet verteilt wieder große Laubsäcke für die Sammlung von Laub, das auf Öffentlichem Gut anfällt, bereitgestellt. Ein herzliches Dankeschön an alle, die den Bereich vor ihrem



Wohnhaus sauber halten und besonders jetzt im Herbst die Gemeindeverwaltung bei der Laubentfernung unterstützen. Es wird explizit darauf hingewiesen, dass diese Säcke nicht für die Entsorgung von privatem Strauchschnitt und diversen Gartenabfällen zu verwenden sind! Bei Nichtbeachtung wird in Zukunft von dieser Art der Laubentsorgung Abstand genommen.

Jugendgemeinderat

Die Jugendgemeinderätin LAbg. DI Julia Wagenristl und die Auditbeauftragte für eine familienfreundliche Gemeinde, Barbara Fekete, BA organisierten Anfang August eine Sitzung für Jugendliche unserer Gemeinde. Alle 14- bis 18-jährigen wurden schriftlich dazu eingeladen, in der Welt der Kommunalpolitik zu schnuppern und zu ausgesuchten Tagesordnungspunkten ihre Vorschläge und Ideen einzubringen. Im Fokus stand unter anderem die Revitalisierung und Neugestaltung des Sportplatzes in Stöttera. Im Rahmen einer freien Diskussion wurden auch



sitzend v.l.n.r.: LAbg. DI Julia Wagenristl, Rosmarie und Barbara Fekete, BA, Martin Bogdan und Matthias Pinter

2. Reihe v.l.n.r.: Lisa Krainer, Julia Schmidtbauer, Corinna Hanbauer, Lara Kremsner, Jasmin Krainer, Gordana Bogdan, Emily Wagenhofer und Bürgermeister Herbert Pinter

3. Reihe v.l.n.r.: Maximilian Fröch, Anja Reiser, Lukas Lehner, Deniel Hanbauer, Dennis Szabo, Patrick Pinter, Fabio Trimmel, Letizia Berrini und Lena Oberger

allgemeine Maßnahmen erörtert, die eine Gemeinde braucht, damit sich Jugendliche wohlfühlen kön-

nen. Bürgermeister Herbert Pinter freute sich über die rege Teilnahme und lud abschließend alle Burschen

und Mädchen auf eine Pizza ein. Als Dankeschön erhielt auch jede/r Jugendliche/r einen Taxigutschein.

Kühlanlage, Stöttera

Die Kühlanlage in Stöttera, Hauptstraße 26, ist defekt und bedarf hinsichtlich einer Revitalisierung einer kostenintensiven Investition.

Interessenten, die eine unbeschränkte Nutzung (unter der Voraussetzung einer fixen Kostenbeteiligung) in Anspruch nehmen wollen oder Personen, die den Kühlraum gerne tageweise nutzen wollen (gegen Verrechnung eines Benutzungsentgelts), mögen sich bitte bis spätestens 7. Oktober 2022 am Gemeindeamt melden. Danach wird über die Instandhaltungsmaßnahme eine Entscheidung getroffen.

Bauplätze in Stöttera, Zieselweg

Bei den neuparzellierten Bauplätzen am Zieselweg in Stöttera ist nur noch ein Grundstück verfügbar. Der Bauplatzpreis beträgt € 95,-/m² (voll aufgeschlossen). Eine Bauverpflichtung innerhalb von 3 Jahren besteht. Interessenten können sich am Gemeindeamt melden.

Bestattung PILLER GmbH.

Büro: Hauptstraße 2, 7210 Mattersburg
Anschriff; Gartengasse 6, 7210 Mattersburg

Tel. 02626/62 376, 62 888 Fax: 02626/62376-89
Mobil. 0664/308 76 16, office@bestattung-piller.at
werner.piller@bnet.at, www.bestattung-piller.at



Burschenkirtag in Stöttera

Nach einer zweijährigen Pause fand Anfang Juli wieder der traditionelle Burschenkirtag am Sportplatz in Stöttera statt.

Standesgemäß wurde am Samstagnachmittag der Kirtagsbaum aufgestellt. Dieser wurde zum ersten Mal aus dem heimischen Wald entnommen.

Anschließend kümmerte sich ein engagiertes Team rund um den Obmann Alexander Köller für das leibliche Wohl der zahlreich erschienenen Gäste. Abends wurde eine „Darts-WM“ ausgetragen, bei der Teilnehmer aus den verschie-

densten Gemeinden ihr Können unter Beweis stellen konnten.

Das Wetter spielte dabei kurz einen „Spielverderber“, trotzdem unterhielten sich die Gäste bis in die frühen Morgenstunden.

Am Sonntag füllte sich bereits zu Mittag wieder der Veranstaltungsort am Sportplatz in Stöttera.

Warme Speisen, hausgemachte Mehlspeisen, kühle Getränke oder edle Weine von heimischen Winzern konnten dabei genossen werden.

Für eine gute Stimmung und musikalische Unterhal-

tung sorgten die Edelhof-Musikanten beim Dämmer-schoppen.

Abgerundet wurde der Kirtag mit einer großen Tombola.

Thomas Gutleben aus

Stöttera durfte sich dabei über den Gewinn des Kirtagsbaums freuen.

Ebenfalls Losglück hatte Christoph Fischer aus Stöttera, der den Haupttreffer gewann.



Foto BVZ

Die Burschen beim traditionellen Kirtagsbaum aufstellen.



Foto BVZ

*Versorgten die Gäste mit kühlen Getränken hinter der Bar:
v.l.n.r.: Moritz Schopf, Markus Stuttner und Obmann Alexander Köller*



Foto BVZ

Freunde unter sich:

v.l.n.r.: Patrick Zeichmann, Lukas Pinter, Patrick Pinter, Niklas Bogner, Daniel Hanbauer, Deniel Hanbauer und Fabio Trimmel



IVANCSITS

BESTATTUNGEN

www.bestattungivancsits.at

7041 Wulkaprodersdorf, Untere Gartengasse 24
Tel. u. Fax: 02687 / 62 257, Mobil: 0650 / 70 70 288
bestattung.ivancsits@aon.at

- Säрге
- Urnen
- Einbettungen
- Überführungen
In- und Ausland
- Trauerparten
- Gedenkbilder
- Dankschreiben
- Trauerkerzen
- Grabkreuze

David Sailer – 10-jähriges Firmenjubiläum



Grund zum Feiern hatte ein Jungunternehmer aus unserer Gemeinde: Am 26. August 2022 konnte die Firma David Sailer aus Zemendorf bereits ihr 10-jähriges Firmenjubiläum feiern.

Am 1. September 2012 wagte der mutige Bursche im Alter von 21 Jahren den Schritt in die Selbständigkeit im Bereich Baumabtragungen und Gartenpflege. Mit geringem Eigenkapital, einem Traktor samt Anhän-

ger von der Großmutter und einer gebrauchten Pritsche startete er das Experiment. David Sailer: „Da ich am Anfang noch keinen Kundenstock hatte, arbeitete ich nebenbei bei der Firma Bio-Produkte Artnar um meine Kosten decken zu können. Die Auftragslage wuchs rasant. Scheinbar war man mit meiner zuverlässigen und sauberen Arbeitsweise zufrieden und das positive Feedback verbreitete sich durch Mundpropaganda. Bald schon war es notwendig, den Fuhrpark und das Fachwissen im Bereich Baumpflege zu erweitern (Ausbildung zum ETW – European Tree Worker). Zusätzlich schloss ich noch meinen landwirtschaftlichen Meister ab. Es wurden eine Wurzelstockfräse, ein größerer Traktor mit Rückwagen, eine neue Pritsche, ein

Spalter, eine Funkseilwinde und zwei Anhänger angeschafft. Im Jahr 2017 stellte ich auf Grund der hohen Nachfrage den ersten Mitarbeiter ein.

Unser derzeitiges Angebot umfasst die Baumpflege, Baumabtragungen, Wurzelstockfräsen, Gartenpflege bis hin zu Bauplatzrodungen.“

David Sailer
Kapellenfeld 12
7023 Zemendorf
Tel. 0664/8926292

Facebook: <https://www.facebook.com/DavidSailerBaumUndGartenservice>

Homepage:
www.david-sailer.at

DS ● ● ●
DAVID SAILER



David Sailer (re) mit seinem Mitarbeiter Ewald Fischer

Neuaufnahmen bei der Polizei Burgenland!

Die Landespolizeidirektion Burgenland beabsichtigt, ab Dezember 2022 Frauen und Männer für den Polizeidienst aufzunehmen.

Erfordernisse:

- Österreichische Staatsbürgerschaft
- volle Handlungsfähigkeit
- persönliche und fachliche Eignung
- einwandfreier Leumund
- ein Mindestalter von 18 Jahren
- Eignung zum Lenken eines Kraftfahrzeuges der Führerscheingruppe 1 (Klasse B)
- Österreichisches Schwimmerabzeichen der Qualifikationsstufe „Fahrtenschwimmer“ oder höher

- für männliche Bewerber: vollständig abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst

Die geforderten Dokumente müssen vollständig über das Karriereprofil der Jobbörse der Republik Österreich: www.jobboerse.gv.at hochgeladen werden. Nur auf diesem Weg eingelangte Dokumente, Unterlagen und vollständige Bewerbungen können berücksichtigt und weiterverarbeitet werden.

Bewerbungsfrist: 30. September 2022!

Kontaktinfo: LPD Burgenland, Tel. 059133-10-0, email: LPD-B@polizei.gv.at

Pfarrfest

Viele helfende Hände sorgten auch heuer wieder für ein gutes Gelingen des großen Pfarrfestes zum Patrozinium der Wallfahrtskirche Kleinfrauenhaid. Schon der Festgottesdienst war sehr gut besucht. Die Aufführung der *Missa pro due voces aequales op.92*, gesungen von Francesca Cattaneo und Sofia Berrini, begleitet auf der Orgel von

Angelika Berrini, verlieh der Messe eine besonders feierliche Note.

Zu Mittag füllte sich der Pfarrgarten rasch mit Gästen aus nah und fern, die sich an einem reichhaltigen Angebot von gewohnt guten Speisen laben und mit kühlen Getränken erfrischen konnten.

Der Alleinunterhalter Mario Felder sorgte mit abwechslungs-

reicher Musik bis in den Abend für gute Stimmung. Kurator Ing. Christian Reuter nutzte die Gelegenheit, dem Pfarrer Harald Schremser vor dem Publikum zum 60. Geburtstag zu gratulieren, den er wenige Tage vor dem Fest begangen hatte.

Nach der Dankandacht fand am späten Nachmittag eine spannende und unterhaltsame Verlosung

mit 70 Treffern statt. Dabei gewann Martha Fischer aus Podersdorf die Einladung zur Teilnahme am geplanten Pfarrausflug. Der Reinerlös des heurigen Festes wird für die Sanierung des Glockenturms der Ferialkirche Zemendorf verwendet. An dieser Stelle ein herzliches Vergelt's Gott allen, die das Organisationsteam in irgendeiner Weise unterstützt haben!



Das schöne Ambiente des Pfarrgartens wird von den Gästen sehr geschätzt.



*Sorgten für einen herzlichen Empfang:
v.l.n.r.: Gerald, Walter und Marianne Bleier*



Der Alleinunterhalter Mario Felder sorgte mit guter Laune und abwechslungsreicher Musik perfekt für Sommerfeststimmung!



Das altbewährte Kuchenteam sorgte einmal mehr für zufriedene Gäste!

v.l.n.r.: Gerti Schwentenwein, Karina Reuter, Karina Koloszar, Ramona Nather, Sabine Neuberger, Larissa Koloszar, Florian Aufner, Christoph Fischer, Manuel und Dominik Nather sowie Georg Schwentenwein.



Der Pfarrgemeinderat beteiligte sich an der Initiative des Landes Burgenland "a sauberes Fest!". Seit vielen Jahren wird vom Wegwerfgeschirr Abstand genommen. Entsprechend viel zu tun hatten deshalb die Damen im Geschirrwagen:

v.l.n.r.: Helga Hergovits, Maria Fröch, Mariza Gebhardt und Maria Haider



60 kg. Fleisch wurde einpaniert!

v.l.n.r.: Elisabeth Haider, Marlies und Helga Moravitz und Gerti Schwentenwein



Die Qual der Wahl hatten wohl all jene, die gerne Süßes essen beim äußerst reichhaltigen Angebot an hausgemachten Mehlspeisen.

v.l.n.r.: Christa Pfundner, Helga Moravitz, Gabi Haider, DI Julia und Dr. Helmut Wagentrisl



Spannend und unterhaltsam: Bei der Verlosung konnten sich viele der anwesenden Gäste über schöne Treffer freuen.



v.l.n.r.: Paul Sommer aus Deutschkreutz, Pfarrer Harald Schremser, Ferdinand Schütz aus Krensdorf, Gerda Blaudek aus Unterpeetersdorf, Erwin Kohlmann aus Horitschon und Simone Felder aus Deutschkreutz



KACHELÖFEN • KAMINE • FLIESEN • KACHELHERDE

7023 Stöttera
Birkengasse 4

www.kachelofen-froech.at
office@kachelofen-froech.at

TEL.:02626/5000, Mobil:0664/420 38 99, Fax:02626/5001

60. Geburtstag unseres Pfarrers

Dechant GR Harald Josef Schremser feierte am 8. August 2022 den 60. Geburtstag. Im Rahmen eines Sonntagsgottesdienstes gratulierten ihm Ministrantinnen, die PfarrgemeinderätInnen und seitens der Gemeindeverwaltung

überreichte Bürgermeister Herbert Pinter ein Präsent. Seit 18 Jahren wirkt Harald Schremser in der Pfarre Kleinfrauenhaid und durfte bei seiner Ankunft gleich in den neurenovierten Pfarrhof einziehen. Mit der umfassenden In-



Das treue Ministrantenteam reihte sich ein in die große Gratulantschar.



Mit Schwester Gerda Blaudeck (li) und Nichte Simone Felder (re)

nenrenovierung der Wallfahrtskirche und den Feierlichkeiten anlässlich des Jubiläums 1000 Jahre Pfarre Kleinfrauenhaid, war er unmittelbar nach seiner Einführung im September 2004 mit großen Herausforderungen konfrontiert. In der Zwischenzeit wurden auch die beiden Filialkirchen Zemendorf und Stöttera general saniert, sodass sich unsere Gotteshäuser bis auf einige inzwischen notwendig gewordene Mängelbehebungen aktuell in einem sehr guten Zustand befinden. Der damalige Bürgermeister Josef Haider sagte dem

jungen Seelsorger bei seiner Amtseinführung die Unterstützung seitens der Gemeindeverwaltung und das Bemühen um eine gute Zusammenarbeit zu. Bürgermeister Herbert Pinter bestätigte dies bei der Gratulation zum 60. Geburtstag und wünschte dem Ortspfarrer Gesundheit, Ausdauer und Geduld für sein Priesteramt.

Auch die PfarrgemeinderätInnen der Pfarren Hirm und Kleinfrauenhaid gratulierten im Rahmen des Gottesdienstes und überreichten Geschenke zum runden Geburtstag.

**EINE ZUKUNFT FÜR
UNSERE ZUKUNFT.**

NACHHALTIG VERANLAGEN, SPAREN
UND VORSORGEN MIT RAIFFEISEN.

wirmachtsmöglich.at

Sacralmusik von renommierten Komponisten

Die Wallfahrtskirche Kleinfrauenhaid ist die drittgrößte Marienwallfahrtskirche im Burgenland und deshalb ein passender Ort für Aufführungen aus dem reichen Schatz an sakraler Musik. Auf Initiative von Dechant Harald Schremser werden deshalb an den kommenden Feiertagen klassische Messen von

bekannteren und weniger bekannten Komponisten in unterschiedlichen Besetzungen aufgeführt. Alle Gläubigen sind herzlich eingeladen, diese besonders feierlich umrahmten Liturgiefeierungen zu besuchen, ihnen bekannte Kirchenmusikinteressierte darüber zu informieren und allgemein Werbung zu machen.

25 Jahre Cenacolo – Jubiläumsfest



Die Gemeinschaft Cenacolo ist eine Gemeinschaft für junge Menschen in Krisensituationen, die in Italien gegründet wurde und inzwischen weltweit über 70 Häuser verfügt. Seit nunmehr 25 Jahren hat Cenacolo auch einen Standort in der Gemeinde Zemendorf-Stöttera, den einzigen in Österreich. Zahlreiche junge Burschen aus dem In- und Ausland fanden im Cenacolo Kleinfrauenhaid den Weg zu neuer Lebensfreude und konnten wieder Fuß fassen. Viele von ihnen kom-

men immer wieder gerne nach Kleinfrauenhaid und sind tatkräftige Unterstützer der Gemeinschaft geblieben, weil sie selbst erfahren haben, wie hilfreich dieses Projekt ist. Eine Gruppe von Medjugorje-Pilgern, die Cenacolo dort kennengelernt hatten, brachte mit der Unterstützung der Cenacolo-Gründerin Mutter Elvira Petrozzi die Gemeinschaft 1997 nach Österreich und nach Kleinfrauenhaid. Das Fest anlässlich des 25-jährigen Jubiläums war an beiden Tagen sehr abwechslungsreich gestaltet und geprägt von Freude und Dank. Heilige Messen, eine eucharistische Anbetung, Aufführungen



von Liedern und Tänzen und viele Begegnungen standen auf dem bunten Festprogramm. Zahlreiche Geistliche, die die Gemeinschaft begleiten, wohnten den Feierlichkeiten bei und viele Freunde und Gönner der Gemeinschaft feierten mit. Besonders dankbar war die Gemeinschaft für den Besuch des Eisenstädter Diözesanbischofs Ägidius Zsifkovics, der Cenacolo sehr schätzt und gekommen war, um die Festmesse am Sonntagvormittag mit allen Anwesenden zu feiern.

Umfassende Informationen über das Haus der Gemeinschaft Cenacolo in Kleinfrauenhaid sowie Berichte und beeindruckende Fotos vom Jubiläumsfest finden Sie auf der Homepage der Gemeinschaft: www.cenacolo.at



Sommerfest des Musikvereins



Die MusikantInnen des Musikvereins Fürst Bismarck luden am 13. August 2022 zu einem Sommerfest beim Musikheim in Zemendorf ein.

Zur Freude des Veranstaltungsteams folgten sehr viele Gäste der Einladung. Die Pöttelsdorfer Kiritogmusi sorgte an diesem lauen Sommerabend mit zünftiger Blasmusik

für Unterhaltung und gute Stimmung.

Passend zu einem Sommerfest wurden Grillspezialitäten angeboten und natürlich erfrischende Getränke. Die Mühe hat sich auf jeden Fall gelohnt.

Die Musiker und Musikerinnen können wieder einmal auf eine erfolgreiche Veranstaltung zurückblicken.



Unterhaltung mit der Pöttelsdorfer Kiritogmusi

Verschönerungsverein Zemendorf

Vorstandsmitglieder:

Obmann Mag. Johannes Schmidbauer

Obmannstellvertreter: Josef Kroyer

Schriftführerin: Andrea Kroyer

Schriftführerin-Stv.: DI Julia Wagentristl

Kassierin: Dagmar Morawitz

Kassierin-Stv.: DI Diethard Schubert

Rechnungsprüfer: Josef Haider und Adolf Wutschitz

Die Blumenpflege war aufgrund der großen Hitze und langanhaltenden Dürre in diesem Sommer eine große Herausforderung. Mit viel Mühe und Fürsorge brachten die engagierten Damen Andrea Kroyer und Dagmar Morawitz die Pflanzen auf den öffentlichen Rabatten gut durch die extreme Hitzeperiode, sodass wir uns auch im Herbst an der Blütenpracht erfreuen können. Auch die Gemeindearbeiter waren mit der Versorgung der Bäume im Ortsgebiet laufend im Einsatz. Die Verantwortlichen des Verschönerungsvereins Zemendorf bedanken sich auf diesem Wege bei all jenen OrtsbewohnerInnen, die durch die Pflege der Rabatte vor ihren Wohnhäusern oder bei den Marterln einen wesentlichen Beitrag zu einem schönen, gepflegten Ortsbild leisten.



SV 7023 Z-S-P aktuell

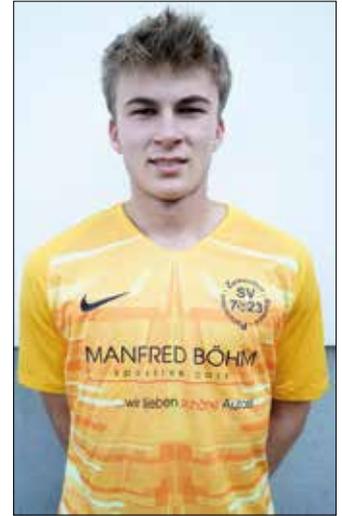
Liebe Sportfreunde!

Die neue Meisterschaft ist wieder voll im Gange und wir haben nach einem sehr holprigen Start zumindest den ersten Sieg einfahren können. Erfreulich ist jedoch, dass bei den Spielen immer wieder junge Fußballer aus unserer Gemeinde eine Chance bekommen und wertvolle Spielminuten in der II. Liga sammeln können. Dies ist auch unsere Philosophie, auch wenn wir wissen, dass dies gewiss kein einfacher Weg ist. Nichtsdestotrotz haben wir

uns in der Sommertransferzeit von drei auswärtigen Spielern der Kampfmannschaft getrennt und nur zwei nicht einheimische Spieler geholt. Besonders beim Verein begrüßen möchten wir unsere neue Nummer 1 aus der Nachbarortschaft Antau: Tim Wiemer. Der 16-jährige kommt aus der Akademie des FC Admira Wacker Mödling. Ebenfalls neu in der Mannschaft ist der slowakische Offensivmann Martin Paholik. Die Ersatztorhormannposition wurde ebenfalls mit Simon Sattler aus Pöttelsdorf neu besetzt.

Ebenfalls erfreulich ist, dass dieses Jahr unsere Fan- und Helferfeier am Sportplatz wieder stattfinden konnte. Dies ist uns besonders wichtig, um uns mit ein paar gemütlichen Stunden bei Speis und Trank bei all unseren Unterstützern, Helfern und Fans bedanken zu können. Wir hoffen, dass in sportlicher Hinsicht die Kurve in nächster Zeit noch nach oben geht, damit wir gemeinsam am Sportplatz weitere Siege ausgiebig feiern können.

Mit sportlichen Grüßen
Marco Ollram



Neuer Tormann für die Kampfmannschaft: Tim Wiemer

Am Sonntag, den 25. September 2022 laden wir ab 11 Uhr herzlich zum Fröhschoppen und Schnitzeessen am Sportplatz ein.

Vereinslokal für Dartverein

Am 26. August 2022 lud der Dartverein DC 7023 zum zweiten Mal seit Bestehen alle seine Mitglieder zur Generalversammlung ein. Nach zweijähriger Vereinstätigkeit konnte der Vorstand über viele positive Ereignisse und Erfolge den zahlreichen Mitgliedern berichten. Bürgermeister Herbert Pinter zeigte sich erfreut über die Aktivitäten und die Mitgliederzuwächse im letzten Jahr und sicherte dem DC 7023 ein örtliches Vereinslokal im ehemaligen Gemeindeamt in Zemendorf zu. Der Vorstand mit Obmann Peter Schreiner, Obmannstellvertreter Bernhard Matouschek, Kassier Mark Perger, Kassierstellvertreter Karin Perger, Schriftführer Wilhelm Schreiner und Schriftführerstellvertreter



v.l.n.r. stehend: Maximilian Fröch, Wilhelm Schreiner, Bürgermeister Herbert Pinter und Bernhard Matouschek; hockend v.l.n.r.: Obmann Peter Schreiner und Mark Perger

Maximilian Fröch, bleibt im kommenden Jahr erhalten. Nach absolvierter Generalversammlung fand anschließend das alljährliche Vereinsturnier statt, wo auch Bürgermeister

Herbert Pinter zu den Pfeilen griff. Unter den 25 TeilnehmerInnen konnte sich nach drei Stunden Wilhelm Schreiner den ersten Platz sichern. Ebenso am Podest standen Bernhard Matou-

schek (2. Platz) und Florian Wallner (3. Platz). Obmann Peter Schreiner blickt mit Zuversicht in das neue Vereinsjahr, in dem die Meisterschaft und das neue Vereinslokal im Fokus stehen.

Personalia**Geburtstage**

20.9.: Maria Thurner,
Stöttera, Hauptstraße 35
(85)

20.10.: Stefan Hahnbauer,
Stöttera, Waldstraße 5
(85)

16.11.: Mathilde Paar,
Zemendorf, Langegasse
10 (85)

19.11.: Maria Köller,
Stöttera, Hauptstraße 73
(90)

21.11.: Paula Schandl,
Zemendorf, Langegasse 26
(95)

Silberne Hochzeit

18.12.: Robert und Monika
Smolinka, Stöttera, Haupt-
straße 13

*Entdecke die
Leichtigkeit des Seins,
wenn du Belastendes
loslässt und
Schmerzvolles
zurücklässt.*

(Ute Weiner)

Wir gratulieren zum 90. Geburtstag!

Walter Wagentristl
aus Stöttera am
9. September 2022



Helene Schmidtbauer aus Zemendorf
am 4. August 2022
Die Jubilarin mit ihren Kindern und ihrer Schwester (re)

Wir gratulieren zum 80. Geburtstag!

Georg Schmidtbauer aus Zemendorf
am 1. August 2022
Der Jubilar mit Schwager und Schwestern



Franz Köller
aus Zemendorf am
16. September 2022

**WILHELM HANBAUER**

**Dachdeckerei, Spenglerei,
Dachsanierungen und
Abdichtungen aller Art**

7023 Zemendorf, Hauptstraße 41
Tel. 026 26 / 52 93, Fax DW 4
Mobil 0664 / 220 66 37



Termine & Veranstaltungen

Öffnungszeiten der Altstoffsammelstelle:

jeden Dienstag (nur bis Ende November!) und jeden Freitag von 14 bis 16 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9 bis 11 Uhr.

dienstags: ab 4. Oktober 5 Elemente Gymnastik im Turnsaal der Volksschule Zemendorf, 18:30 bis 19:30 Uhr, Infos bei Patricia Straka, 0699/18129614
Gratis Schnuppereinheit am 27. September!

mittwochs: Yoga Kurs im Gemeinschaftsraum, Amtsgebäude Stöttera, Eingang Erlengrund, 18:30 bis 20 Uhr, Infos und Anmeldung bei Karl Heinz Steyer, 0699/10409979

Walk & Talk - ab Mittwoch, 21. September 2022, 9:30 Uhr, Treffpunkt Gemeinschaftsraum Amtsgebäude Stöttera, Eingang Erlengrund. Weitere Termine: jeden dritten Mittwoch im Monat; Infos bei Sandra König 0676/88350717

donnerstags: Aktiv gesund in Zemendorf – Rückenfit im Turnsaal der Volksschule Zemendorf, 17:30 bis 18:30 Uhr, Infos bei Kristin Haider-Maurer, ASKÖ, 02682/666543

15. September 19 Uhr Informationsabend zum Thema „Blackout“ im Feuerwehrhaus Zemendorf, Vortragender: Martin Bierbauer vom Zivilschutzverband Burgenland

18. September Kirtag in Stöttera, Gottesdienst in der Wallfahrtskirche Kleinfrauenhaid, 10 Uhr

18. September Früh-schoppen der Feuerwehr Stöttera im Feuerwehrhaus ab 10 Uhr

19. bis 26. September Volksbegehren, Infos Seite 6

20. September 18 Uhr Informationsabend über die Bildung einer Energiegenossenschaft, die zum Ziel hat mit der Kraft der Sonne nachhaltig Kosten zu sparen. (Einladung liegt dieser Ausgabe bei)

24. September Naturparkveranstaltung: Wanderung „Grünes Band“ in Schattendorf, Treffpunkt 9:30 Uhr beim Grenzgedenkplatz

24. September 30 Jahr-Jubiläum Chor Cantico, Jubiläumsgottesdienst in der Wallfahrtskirche Kleinfrauenhaid, 19 Uhr

25. September Naturparkveranstaltung: Erntedank Markt im Kurpark Bad Sauerbrunn, 9 bis 16 Uhr

25. September SV 7023 Z-S-P, Schnitzeessen am Sportplatz in Zemendorf, ab 11 Uhr

25. September Jubiläumskonzert Chor Cantico, 16 Uhr, Gemeindezentrum Antau

26. September bis 7. Oktober DICKDARMKREBS-VORSORGE, Abgabe der Teströhrchen bis spätestens 7. Oktober 2022 beim Hausarzt/bei der Hausärztin während der Ordinationszeiten

1. Oktober Zivilschutzprobealarm (Sirenenprobe), 12 bis 12:45 Uhr

1. und 2. Oktober Kirtag der FF Zemendorf im Feuerwehrhaus

1. Oktober Kirtag in Zemendorf, Gottesdienst in der Wallfahrtskirche Kleinfrauenhaid, 10 Uhr

2. Oktober GEMEINDE-RATS- und BÜRGER-MEISTERWAHL, Info siehe Seite 4

4. Oktober Bauberatung, tel. Voranmeldung am Gemeindeamt: 02626/5242

9. Oktober BUNDESPRÄSIDENTENWAHL, Info siehe Seite 4

9. Oktober Erntedankfeier in der Wallfahrtskirche in Kleinfrauenhaid, 10 Uhr Gottesdienst

18. bis 23. Oktober Apfelkulinarium auf Burg Forchtenstein

23. Oktober Sonntag der Weltmission, Verkauf von fair gehandelten Produkten nach der Vorabendmesse am Samstag und nach dem 10 Uhr-Gottesdienst am Sonntag

26. Oktober Verkauf von Grabgestecken im Friedhof in Kleinfrauenhaid, 8 bis 16 Uhr, Infos bei Birgit Leitner, 0676/5578372

26. Oktober Wandertag der FF Zemendorf, Start auf der Schulwiese um 9 Uhr

5. November 10 bis 19 Uhr Jahresfeier der Salzgrotte, Christian und Jenny Artner Stöttera, Waldstraße 8

8. November Bauberatung, tel. Voranmeldung am Gemeindeamt: 02626/5242

20. November, ab 10 Uhr Adventbasar im Gemeinschaftsraum Amtsgebäude Stöttera, Hauptstraße 26, Eingang Erlengrund.

6. Dezember Bauberatung, tel. Voranmeldung am Gemeindeamt: 02626/5242

17. Dezember Blutspendeaktion Österr. Rotes Kreuz, Musikheim in Zemendorf, Hauptstraße 103a, 13 bis 18 Uhr



17. Dezember Adventmarkt Wulkatal Alpakas Stöttera, Waldstraße 8, 10 bis 19 Uhr

YOGA KURS

Ab Mittwoch, den 14. September 2022 startet wieder ein Yogakurs im Gemeinschaftsraum in Stöttera, Hauptstraße 26, Eingang Erlengrund:

Kursleiter: Karl-Heinz Steyer

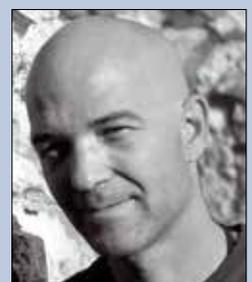
Kursdauer: 14.9.2022 - 14.12.2022

Zeit: jeweils mittwochs um 18.30 Uhr

Kosten: 12 Kurseinheiten zu je 90 min € 180.-

Kontakt bzw. Anmeldung telefonisch unter 0699/10409979 oder **per email:** khsteyer@gmail.com

Webseite: www.yogaintense.com



„Musik allein ist die Weltsprache und braucht nicht übersetzt zu werden“ (Berthold Auerbach)

30 Jahre CHOR CANTICO

Feiern Sie dieses besondere Jubiläum mit uns!

Samstag, 24.9.2022 – 19:00 Uhr
Jubiläumsmesse in der Pfarrkirche
Kleinfrauenhaid



Sonntag, 25.9.2022 – 16:00 Uhr
Konzert im Gemeindesaal Antau

**EINTRITT: Freie Spende –
wird einem sozialen Projekt zugutekommen!**

Nach dem Konzert wollen wir unser Fest gemütlich ausklingen lassen! (Für Getränke und Snacks wird gesorgt)



Aktion Dickdarmkrebsvorsorge Testzeitraum: 26. September bis 7. Oktober 2022

Allen Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürgern zwischen 40 und 80 Jahren werden personalisierte Proberöhrchen zugestellt. Proberöhrchen, die nicht zur Verwendung kommen, können über den Restmüll entsorgt werden.



Die benutzten Stuhltests sind bis spätestens 7. Oktober 2022 beim Hausarzt/bei der Hausärztin während der Ordinationszeiten abzugeben.

Nutzen Sie diese kostenlose und unkomplizierte Vorsorgeuntersuchung! Dickdarmkrebs ist, wenn er frühzeitig erkannt wird, vollständig heilbar.

Durch die jährliche Teilnahme leisten Sie einen entscheidenden Beitrag für den Erhalt Ihrer Gesundheit und steigern somit Ihre Lebensqualität!



Vorsorgen ist besser als heilen!

Grabschmuck für Allerheiligen

Die Firma Leitner aus Zillingdorf bietet auch heuer wieder direkt vor dem Friedhof in Kleinfrauenhaid Grabgestecke, Kränze, Vasensträuße, Kreuze udgl. zum Verkauf an:

**Mittwoch, 26. Oktober 2022
von 8 bis 16 Uhr**

Vorbestellung bei Birgit Leitner:
0676/5578372



5 Elemente Gymnastik

Nach der Sommerpause lädt Patricia Straka ab 4. Oktober 2022 wieder zur wöchentlichen Gymnastik in den Turnsaal der Volksschule Zemendorf ein. In jeder Einheit wird durch die Kombination von Übungen aus 5 verschiedenen chinesischen Bewegungsschulen der ganze Körper trainiert. Die 5 Elemente Gymnastik kräftigt und dehnt die Muskulatur und die Gelenke, verbessert die Durchblutung der Organe, sie fördert die Beweglichkeit, schult die Koordination der Bewegung im Raum und beruhigt den Geist. Die Gymnastik ist für jedes Alter und auch bei Einschränkungen des Bewegungsapparates geeignet.

Der Kurs findet jeden Dienstag von 18:30 bis 19:30 Uhr im Turnsaal der Volksschule statt.

Preis für 14 Einheiten (4. Oktober 2022 bis 31. Jänner 2023): € 165,--.

Am 27. September 2022 wird eine Schnuppereinheit gratis angeboten!

Informationen und Anmeldung bei der Kursleiterin Diplom Hygiagogin Patricia Straka unter 0699/18129614

Samstag, 1. Oktober 2022

Zivilschutz- Probealarm

Warnung

3 Minuten

Alarm



1 Minute

Entwarnung



1 Minute





SO, 25.09.2022

09:00 – 16:00 UHR

**NATURPARK
ERNTEDANK MARKT**

im Kurpark Bad Sauerbrunn

**APFEL
KULINARIUM**



STREU
OBST
WIESN



**BURG
FORCHTENSTEIN**

22. + 23. OKTOBER 2022

Apfelsortenausstellung • Apfelmarkt mit alten Sorten
Großer (Bio)Bauernmarkt im gesamten Burggelände • Kinderprogramm • Saftpresen

www.streuobstwiesen.at

Bürgerservice

COVID-19-Schutzimpfung

IMPFEN OHNE ANMELDUNG IN POP-UP-IMPFZENTREN!

- Das Nationale Impfgremium empfiehlt die 4. Impf-Dosis
-) allen Personen ab 60 Jahren (4 Monate nach der Drittimpfung)
 -) allen Personen von 12 bis 59 Jahren (6 Monate nach der Drittimpfung)
 -) Kindern im Alter von 5 bis 11 Jahren die 3. Impfung (6 Monate nach der Zweitimpfung) zu Schulbeginn

Infos zu den Impfungen (medizinische Fragen) erhalten Sie bei der Info-Hotline der AGES unter 0800 555 621 und bei den HausärztInnen.

Die Impfungen werden von den niedergelassenen ÄrztInnen durchgeführt. Zusätzlich bietet das Land Burgenland in ausgewählten Straßenmeistereien die Möglichkeit zur **COVID-19-Schutzimpfung ohne Anmeldung** an. Die nächstgelegenen Standorte dieser Pop-up-Impfzentren sind die

-) Straßenmeisterei Mattersburg, Rohrbrücke 7, 7210 Mattersburg und die
-) Straßenmeisterei Eisenstadt, Ruster Straße 135, 7000 Eisenstadt.

Öffnungszeiten:

jeden Freitag von 15 bis 19 Uhr
jeden Samstag von 11 bis 15 Uhr

zur Impfung mitnehmen:

-) e-card
-) Lichtbildausweis (wenn kein Foto auf e-card)
-) Impfpass
-) Aufklärungsbogen (kann auch vor Ort ausgefüllt werden)

Die aktuellen Termine und allfällige Informationen sind unter www.burgenland.at/coronaimpfung und www.burgenlandimpft.at zu finden.

Da ist Geld drin!



Die Wirtschaftsagentur Burgenland GmbH und das Referat Frauen beim Amt der Burgenländischen Landesregierung haben gemeinsam eine Broschüre über Fördermöglichkeiten, Zuschüsse, Beihilfen und Anlaufstellen im Burgenland herausgebracht, die insbesondere der Information und Unterstützung von Frauen dienen soll. Die Broschüre steht als barrierefreie Version zum Download zur Verfügung.

Telefonische Informationen unter 05/90102448, Anfragen per email: unserpakt@wirtschaftsagentur-burgenland.at

Download unter:



<https://bit.ly/3aT1BWH>

Heizkostenzuschuss und Anti-Teuerungsbonus 2022

zwischen € 400,-- und € 700,-- (je nach Höhe des Haushaltseinkommens)

Antragsfrist: 1. September 2022 bis 31. Dezember 2022

Das Land Burgenland gewährt Personen, die ihren Hauptwohnsitz im Burgenland haben, zur teilweisen Abdeckung der Lebenserhaltungskosten einen Heizkostenzuschuss oder einen Anti-Teuerungsbonus.

Die Richtsätze betragen für das Jahr 2022 – netto:	Heizkostenzuschuss:	Anti-Teuerungsbonus:
a) für alleinstehende Personen:	€ 979,--	€ 1.200,--
b) für Ehepaare/Lebensgemeinschaften:	€ 1.544,--	€ 1.800,--
c) pro Kind:	€ 188,--	€ 350,--
d) für jede weitere Person im Haushalt:	€ 489,--	€ 600,--

Anträge sind bis spätestens 31.12.2022 bei der zuständigen Gemeinde oder online mittels Handysignatur/ID Austria zu stellen. Spätere Antragstellungen werden nicht mehr berücksichtigt.

Notwendige Unterlagen:

-) Kopie der Bankomatkarte (Vorder- und Rückseite) bzw. Bestätigung der Bank
-) ausgefülltes Antragsformular
-) sämtliche Einkommensnachweise von allen Personen, die mit dem/der AntragsstellerIn im gemeinsamen Haushalt leben.
-) Falls Kinder angegeben werden: Bestätigung des Finanzamtes über die Zuerkennung der Familienbeihilfe

Die Auszahlung erfolgt durch das Amt der Burgenländischen Landesregierung.

Auf die Gewährung der Förderung besteht kein Rechtsanspruch.

Formulare und Richtlinien sind auf der Homepage www.zemendorf-stoettera.at abrufbar und in ausgedruckter Form am Gemeindeamt erhältlich.

Einwohnerstatistik 1923 bis 2021

Das Referat Statistik der Stabsabteilung Informations-technologie des Amtes der Burgenländischen Landesregierung hat die Bevölkerungsentwicklung in der 100-jährigen Geschichte des Burgenlandes auf Ortschaftsebene aufbereitet. Das Burgenland ist einwohnermäßig das kleinste Bundesland Österreichs. Während in den anderen Bundesländern die Bevölkerungszahl in den letzten 100 Jahren gestiegen ist, stagnierte sie im Burgenland. Im Jahr 1923 lebten 285.698 Menschen im Burgenland, bei der Volkszählung 2021 waren es mit 296.010 unwesentlich mehr. Unglaublich! In unserer Gemeinde schrumpfte die Bevölkerung sogar!

Zemendorf im Jahr 1923: 800 Einwohner
im Jahr 2021: 731 Einwohner

Stöttera im Jahr 1923: 762 Einwohner
im Jahr 2021: 532 Einwohner

gesamt im Jahr 1923: 1.562 Einwohner
2021: 1.263 Einwohner

Parteienverkehr im Gemeindeamt:

Montag bis Freitag von 7.30 Uhr bis 12.00 Uhr. Am Nachmittag ist kein Parteienverkehr, außer dienstags von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Sprechstunden des Bürgermeisters:

jeden Dienstag von 16.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindeamt in Zemendorf.



PIAAC –

Welche Alltagsfähigkeiten haben Erwachsene? (Programme for the International Assessment of Adult Competencies)

Die PIAAC-Studie erfasst Alltagsfähigkeiten von Erwachsenen um Erkenntnisse für die Bildungs- und Arbeitsmarktpolitik zu erlangen. Für die Teilnahme sind keine besonderen Kenntnisse und Fähigkeiten notwendig. Über 30 Länder nehmen an dieser von der Organisation für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung initiierten Studie teil. Für die nationale Durchführung zeichnet Statistik Austria verantwortlich.

Wer kann teilnehmen?

Statistik Austria wählt eine zufällige Stichprobe Erwachsener aus. Diese Personen werden schriftlich zur Teilnahme eingeladen. Wer einen Einladungsbrief erhält, vereinbart einen passenden Termin mit einer Erhebungsperson. Die Befragung besteht aus zwei Teilen. Nach einem allgemeinen Fragebogen bearbeiten die StudienteilnehmerInnen eigenständig Alltagsaufgaben. Als Dankeschön bekommen alle StudienteilnehmerInnen € 50,--. Sie können zwischen einem Einkaufsgutschein und der Weiterleitung einer Spende an ein österreichisches Naturschutzprojekt wählen.

Detaillierte Informationen:

www.statistik.at/piaac

piaac@statistik.gv.at

Tel. 01/711 28-8488 (MO – FR 8 bis 17 Uhr)